



# ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՎԸ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՐԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՒՏԵԱՆ ԹԵՍԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [Prelacy@aol.com](mailto:Prelacy@aol.com) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



## ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆ ՀԱՅՐԸ ԿԸ ԾՆՈՐՉԱՒՈՐԵ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ

Թեմիս բարեհնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Չորեքշաբթի, 19 Նոյեմբերի առաւոտուն, քաղաքավարական պաշտօնական այցելութիւն մը տուաւ Լու Անճելըսի մօս Լիբանանի հիւպատոսարանը, եւ հանդիպեցաւ գլխաւոր հիւպատոսի տեղակալ Տիար Յուսամ Տիապի հետ: Սրբազան Յօր կ'ընկերանային Յոգէ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւիւմեան եւ Ազգ. Վարչութեան անդամ Տիար Վահրիճ Փիլաւեան:

22 Նոյեմբեր 1943-ին Լիբանան ծեռք ճգեց անկախութիւն: Այս առիթով՝ Լիբանանի հիւպատոսարանը յառաջիկայ Կիրակի կազմակերպած Ե յատուկ ընդունելութիւն: Նկատի ունենալով, որ Առաջնորդ Սրբազանը այս շաբաթավերջին կը մեկնի Վատիկան, Վեհափառ Յայրապետին պատուիրակութեան մաս կազմելու եւ հանդիպելու Յօնմի Զահանայապետ Պենետիկոս Ժ. Պապին, ուստի՝ քաղաքավարական այցելութեամբ շնորհաւորեց Լիբանան Յայրենիքի անկախացման 65-ամեակը, մաղթելով Լիբանանին կայունութիւն, խաղաղութիւն եւ յարաճուն վերելք:

Գլխաւոր հիւպատոսը շնորհակալութիւն յայտնեց Սրբազան Յօր իր պաշտօնական հանդիպումին համար եւ գոհունակութեամբ ու դրուատիրով խօսեցաւ Լու Անճելըսի Լիբանանահայ ազգայիններու օրինակելի Վարքին եւ հիւպատոսարանին հետ բարի գործակցութեան մասին:

Յրաժեշտ առնելէ առաջ, Առաջնորդ Սրբազանը յուշանուեր մը յանձնեց հիւպատոսին, շեշտելով Ազգ. Առաջնորդարանին ու հիւպատոսարանին միջեւ գոյութիւն ունեցող սերտ գործակցութեան եւ անգամ մը եւս շնորհաւորելով 65-ամեայ Լիբանանի անկախութեան տօնը:

## PRELATE CONGRATULATES LEBANON'S INDEPENDENCE DAY

On the morning of Wednesday, November 19<sup>th</sup>, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, paid an official visit to the Consulate General of Lebanon where he met with Acting Consul General Houssam Diab. Accompanying the Prelate were Very Rev. Fr. Barthev Gulumian and Executive Council member Mr. Vahrij Pilavjian.

The Consulate General has organized an official reception in celebration of the 65<sup>th</sup> anniversary of the independence of Lebanon, which will take place on Sunday, November 23<sup>rd</sup>. Given that the Prelate will be traveling to the Vatican at the end of the week to join the entourage of H.H. Catholicos Aram I on an official visit with H.H. Pope Benedict XVI, the Prelate extended his congratulations to the Acting Consul General and his well wishes for stability, peace, and prosperity for Lebanon.

The Acting Consul General thanked the Prelate for his well wishes and expressed appreciation for the continued collaboration between the Lebanese and Armenian communities.

At the conclusion of their meeting the Prelate presented Acting Consul General Diab with a memento.